

ECOMUSEO DI ARGENTA  
**VALLI DI ARGENTA**  
 MAPPA - PERCORSI  
 SERVIZI



THE ECOMUSEUM OF ARGENTA  
**THE ARGENTA VALLEYS**  
 MAP - ROUTES  
 SERVICES

09/2019



**LEGENDA SIMBOLI / SYMBOLS LEGEND**

Area picnic Pic-nic area	Centro sportivo Sports centre	Museo o monumento Museum or monument	Parcheggio camper Camper van parking	Stazione ferroviaria Railway station
Aree camper Camper van parking area	Centro Visita Parco Delta del Po Po Delta Park Visitor Centre	Noleggio biciclette Bike rental	Pesca sportiva Sport fishing	Struttura ricettiva Accommodation
Biblioteca-mediateca "F. L. Bertoldi" "F. L. Bertoldi" library-media library	Informazioni turistiche Tourist information	Ospedale Hospital	Punto ristoro Restaurants and cafés	Teatro dei Fluttuanti "Fluttuanti" theater
Capanno per fotografia Photographic hut	Fontana Drinking water fountain	Parcheggio Parking area	Riparazione biciclette Bike repair service	Torretta birdwatching Birdwatching tower
		Servizi igienici pubblici Public toilets		Ufficio Informazioni e Accoglienza Turistica Tourist Information Office

**LEGENDA PERCORSI**

- Percorso carrabile - asfalto  
Motorable road - cement
- Percorso carrabile - ghiaia  
Motorable road - gravel
- Percorso ciclopeditonale - asfalto  
Percorso ciclopeditonale - asfalto
- Percorso ciclopeditonale a libero accesso - ghiaia  
Percorso ciclopeditonale a libero accesso - gravel
- Percorso ciclopeditonale a libero accesso - erba  
Percorso ciclopeditonale a libero accesso - grass
- Percorso carrabile a libero accesso nei giorni di sabato, domenica e festivi - ghiaia  
Motorable road with free access on Saturdays, Sundays and on holidays - gravel
- Percorso ciclopeditonale a libero accesso nei giorni di sabato, domenica e festivi - erba  
Percorso ciclopeditonale a libero accesso nei giorni di sabato, domenica e festivi - grass
- Percorso a prenotazione obbligatoria - erba/ghiaia  
Path with access only by mandatory booking - grass/gravel
- Cannello. Apertura: primavera-estate 6.00/18.00, autunno-inverno 7.00/17.00  
(il cambio dell'ora coincide con il cambio dell'ora legale e ora solare).  
Periodo di chiusura dai primi giorni di dicembre fino ai primi giorni di marzo,  
secondo le giornate di apertura della pesca sportiva (vedi pesca sportiva Vallesanta)  
Gate. Open: spring-summer from 6 a.m. to 6 p.m., autumn-winter from 7 a.m. to 5 p.m.  
(the time change coincides with the Daylight Saving Time and Standard Time).  
The closing period is from early December until the beginning of March, following the opening days  
of sport fishing (see Vallesanta sport fishing)
- Cannello. Apertura: solo su richiesta per gruppi di almeno 10 persone  
durante i giorni di apertura della pesca sportiva - info Museo delle Valli  
Gate. Opening only on request for groups of 10 people at least during the opening days  
of sport fishing - info Marshes Museum
- Cannello. Accesso solo con visita guidata su prenotazione  
Gate. Access only with guided tours by mandatory booking



## COME ARRIVARE | HOW TO GET THERE

### AUTO.

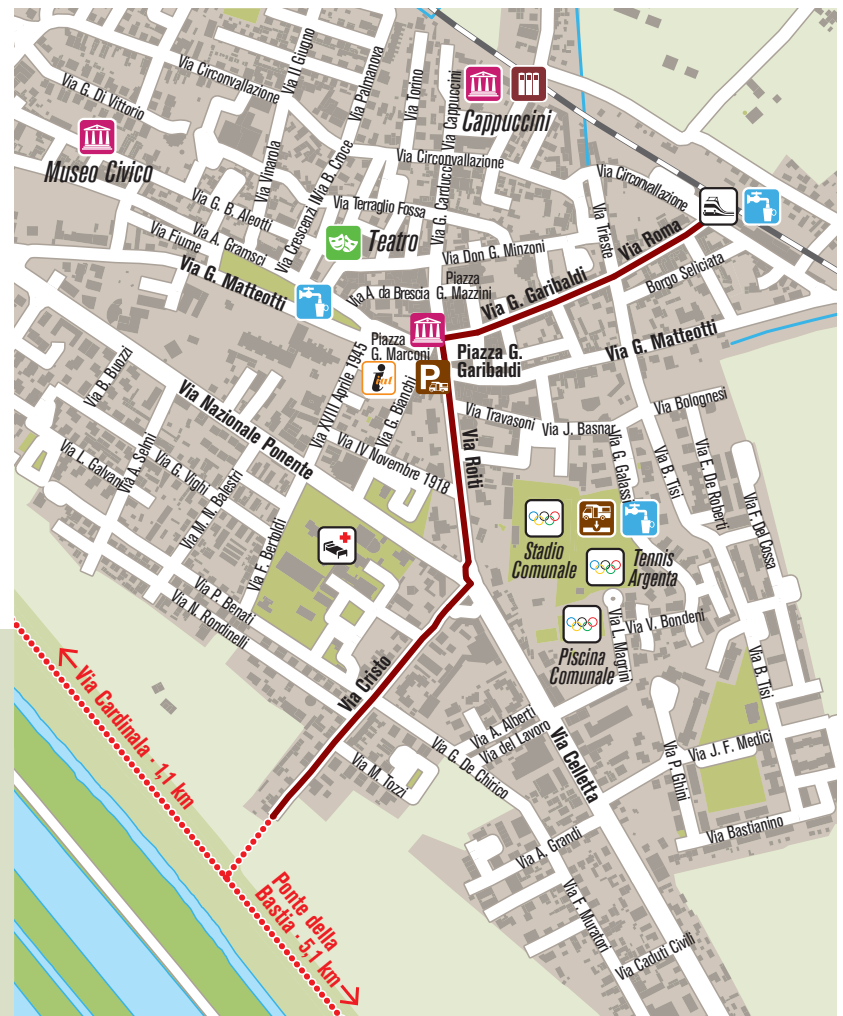
Argenta si trova sulla S.S.16 Adriatica, fra Ravenna e Ferrara.  
 Da Ferrara: dall'autostrada A13, BO-PD, uscire a Ferrara Sud e imboccare la S.S.16 in direzione Ravenna. Da Bologna: in tangenziale, uscita n.11 per Castenaso-Ravenna, poi deviazione per Budrio-Molinella. Dall'A14 (BO-RN): uscita Imola, poi direzione Conselice.  
 BY CAR. Argenta is located along the S.S.16 Adriatica main road, between Ravenna and Ferrara.  
 From Ferrara: on the A13 (Bologna-Padua) motorway, take the Ferrara Sud exit and then take the S.S.16 main road to Ravenna.  
 From Bologna: on the ring road, take exit no. 11 for Castenaso-Ravenna and then the detour to Budrio-Molinella.  
 From the A14 (Bologna-Ravenna) motorway: take the Imola exit, then follow directions to Conselice.



### TRENO.

Linea Ferrara-Ravenna-Rimini: stazione di Argenta. Orari: www.trenitalia.com  
 Linea Portomaggiore-Bologna: stazione di Consandolo, km 6 da Argenta. Orari: www.tper.it  
 BY TRAIN. Ferrara-Ravenna-Rimini line: Argenta train station. Timetables: www.trenitalia.com  
 Portomaggiore-Bologna line: Consandolo train station. Timetables: www.tper.it

**Supervisione | Supervision**  
 Nerina Baldi, Caposervizio Turismo, Sistema Ecomuseale e Sviluppo Economico  
**Curatela editoriale e grafica | Editorial and graphic layout**  
 Adamo Antonellini, Carolina Cavedagna, Francesca Gambetti, Monica Paluan, Erica Parenti, Ilaria Zagani  
**Curatela iconografica | Image layout**  
 Francesca Gambetti, Monica Paluan, Erica Parenti, Ilaria Zagani  
**Traduzioni a cura di | Translations by**  
 Agenzia Fairmesse di Emanuela Travasoni - Forlì  
**Foto di | Photos by** Sergio Stignani  
**Progetto grafico e impaginazione | Graphics by**  
 www.dadocom.com, Ufficio Comunicazione Gruppo Soelia  
**Mappe a cura di | Maps by** Noemastudio - Ferrara  
**Stampa a cura di | Printed by** Grafiche Baroncini  
 AGOSTO 2019 | August 2019



## FONTANE | DRINKING WATER FOUNTAINS

- **FONTANA DI CAMPOTTO**  
| CAMPOTTO FOUNTAIN  
Via Garda Menata - Campotto  
Tra il canale Garda Basso e la piazzetta  
| Between the Garda Basso canal and the small square
- **FONTANA MUSEO DELLE VALLI**  
| MARSH MUSEUM FOUNTAIN  
Via Cardinala, 1/c - Campotto  
Nel parcheggio del museo  
| Inside the museum parking area
- **FONTANE PARCO DELLA PIEVE DI SAN GIORGIO** | FOUNTAINS AT THE PARK OF THE PIEVE DI S.GIORGIO  
Via Cardinala - Argenta. All'interno del parco sono presenti più fontane | There are several fountains in the park
- **FONTANA ARGINE DEL RENO**  
| ON THE RENO RIVERBANK  
Via G. Guerriero - Argenta  
In fondo alla via verso area verde con panchine | At the end of the road, next to the green area with benches
- **FONTANA CICLABILE VIA ALDO MORO**  
| FOUNTAIN ALONG THE CYCLING PATH IN VIA ALDO MORO  
Via Aldo Moro - Argenta. Lungo la pista ciclabile che porta all'argine del Reno  
| Along the cycling path that leads to the Reno riverbank
- **FONTANA GIARDINI PUBBLICI**  
| AT THE PUBLIC GARDENS  
Via Matteotti - Argenta  
All'interno dei giardini pubblici. Chiusa nel periodo invernale | Inside the public gardens. It is closed during the winter period.

- 3. **RISTORANTE PATUELLI**  
| PATUELLI RESTAURANT  
Via Cardinala, 11/a - Campotto  
0532 808314
- 4. **BAR TABACCHERIA DUE PONTI**  
| DUE PONTI CAFÉ  
Via Cardinala, 17 - Campotto  
0532 808050
- 5. **OSTELLO DI CAMPOTTO**  
| CAMPOTTO YOUTH HOSTEL  
Via Cardinala, 27 - Campotto  
0532 808035 - 340 7969990  
ostellodicampotto@libero.it  
A 6 km dal centro di Argenta  
| 6 km from the town centre of Argenta
- 6. **BAR TRATTORIA OASI**  
| OASI CAFÉ-RESTAURANT  
Via Vallesanta, 6 - Campotto  
0532 808017 - bartrattoriaoasi@gmail.com
- 7. **AGRITURISMO VALLESANTA**  
| VALLESANTA HOLIDAY FARM  
Via Vallesanta, 12 - Campotto  
0532 808333  
info@agriturismovallesanta.com  
www.agriturismovallesanta.com
- 8. **BAR TABACCHI PONTE BASTIA**  
| BASTIA BIDGE CAFÉ  
Via G. Amendola, 118 - San Biagio  
0532 809015
- 9. **OSTELLO DI ANITA** | ANITA HOSTEL  
Piazza Caduti per la Libertà, 4 - Anita  
340 796 9990 - ostellodicampotto@libero.it  
A 25 km dal centro di Argenta | 25 km from the town centre of Argenta

## MUSEI E MONUMENTI | MUSEUMS AND MONUMENTS

- **MUSEO DELLE VALLI**  
| THE MARSH MUSEUM  
Via Cardinala, 1/c - Campotto  
0532 808058 - info@vallidiargenta.org  
www.vallidiargenta.org
- **MUSEO DELLA BONIFICA** | THE MUSEUM OF LAND RECLAMATION  
Strada Salarino, 1 - Campotto  
info Museo delle Valli | The Marsh Museum
- **MUSEO CIVICO** | THE CIVIC MUSEUM  
Via G.B. Aleotti, 46 - Argenta  
info Museo delle Valli | The Marsh Museum
- **SANTUARIO DELLA CELLETTA**  
| SANCTUARY OF CELLETTA  
Via Celletta - Argenta  
A 2 km dal centro, sulla S.S. 16 direzione Ravenna | 2 km from the town centre, on the main road S.S. 16 towards Ravenna
- **SAN LORENZO E CONVENTO CAPPUCCHINI** | S.LORENZO CHURCH AND THE CAPUCHIN MONASTERY  
Via Cappuccini 4/a - Argenta - 0532 330254
- **PIEVE DI SAN GIORGIO** | THE PARISH CHURCH OF SAN GIORGIO  
Via Cardinala ad 1 km dal Centro di Argenta in direzione di Campotto, Molinella, Bologna  
| Via Cardinala, 1 km from the town centre of Argenta towards Campotto, Molinella, Bologna
- **MUSEO DON GIOVANNI MINZONI**  
| DON GIOVANNI MINZONI MUSEUM  
Via A. Gramsci, 70 - Argenta IAT 800 111 760  
| Tourist Information Office 800 111 760

- **CENTRO CULTURALE MERCATO**  
| MARKET CULTURAL CENTER  
Piazza G. Marconi, 1  
0532 330276 - www.comune.argenta.fe.it  
| 0532 330276, Visit the website: www.comune.argenta.fe.it
- **CIMITERO DEGLI INGLESII**  
| ARGENTA GAP WAR CEMETERY  
Via Piangipane, a 3 km dal centro di Argenta referente 348 3305192 | Via Piangipane, 3 km from the town centre of Argenta, contact 348 3305192 |
- **DELIZIA DI BENVIGNANTE**  
| BENVIGNANTE'S CASTLE  
SP 65, 145 - Benvignante, a 11 km. da Argenta, IAT 800 111 760 | SP 65, 145 - Benvignante, 11 km from the town centre of Argenta, Tourist Information Office 800 111 760

## CENTRI SPORTIVI | SPORTS CENTRE

- **RIFUGIO C.A.I. ARGENTA** | C.A.I. ARGENTA MOUNTAIN REFUGE  
La sede del C.A.I. si trova: | The headquarters of the C.A.I. (Italian Alpine Club) are located at: Via Circonvallazione, 21/A - Argenta  
389 0692434 - cai.argenta@virgilio.it  
www.caiargenta.it
- **ARGENTA GOLF CLUB**  
| ARGENTA GOLF CLUB  
Via Poderi, 2/a - Argenta  
0532 852545 - segreteria@argentagolf.it  
www.argentagolf.it
- **PISCINA COMUNALE**  
| MUNICIPAL SWIMMING POOL  
Via L. Magrini, 3/A - Argenta  
0532 1882943 - info@piscinargenta.it  
www.piscinargenta.it
- **CENTRO TENNIS ARGENTA**  
| ARGENTA TENNIS CENTRE  
Via Galassi, 14 - Argenta, 0532 318393  
centrotennisargenta@email.it  
www.centrotennisargenta.it
- **A.S.D. ARGENTANA** | A.S.D. ARGENTANA  
Via Napoli, 1 - Argenta

## PESCA SPORTIVA | SPORT FISHING

- **PESCA SPORTIVA VALLESANTA**  
| VALLESANTA SPORT FISHING  
Via Vallesanta, 1/a - Campotto  
0532 800781 - www.asdvallesanta.it  
Apertura sabato, domenica e festivi dai primi giorni di marzo ai primi giorni di dicembre  
| Opening on Saturdays, Sundays and on holidays, from early March until the beginning of December

## AREE CAMPER | CAMPER VAN AREAS

Oltre ai recapiti indicati, per l'accesso, è possibile far riferimento al sito comunale: | Besides the indicated contact details, you can refer for the access to the Municipality website: <https://bit.ly/2lvkPAP>

- **VIA GALASSI** | GALASSI ROAD  
300 m dal centro di Argenta. Per accedere rivolgersi al Comando di Polizia Municipale, Via Matteotti, 44 - 0532 330301 | 300 mt. from the town centre of Argenta. To access, please contact the police headquarters of Matteotti Road, 44 - 0532 330301
- **BOSCO VECCHIO** | BOSCO VECCHIO  
Via Poderi, 2/A - S.S. 16 Adriatica km 109+980 tra Argenta e Boccaleone. Per accedere rivolgersi all'Ufficio IAT | On the S.S. 16 main road km 109+980 between Argenta and Boccaleone. To access, please contact the Tourist Information Office
- **CAMPOTTO CENTRO**  
| CAMPOTTO CENTRE  
Area a pagamento situata in via Cardinala. Per accedere telefonare all'Ostello di Campotto | Access for a fee area in Cardinala Road. To access, please contact the Campotto Youth Hostel

## PARCHEGGIO CAMPER | CAMPER VAN PARKING

- **MUSEO DELLE VALLI**  
| MARSHES MUSEUM  
Via Cardinala, 1/C - Campotto  
0532 808058 - info@vallidiargenta.org
- **PIAZZA MARCONI** | MARCONI SQUARE  
Piazza Marconi - Argenta

## AREA PICNIC | PICNIC AREA

- **PARCO DELLA PIEVE DI SAN GIORGIO** | PARK OF SAN GIORGIO  
PARISH CHURCH  
Via Cardinala - Argenta
- **PARCO PESCA SPORTIVA VALLESANTA** | PARK OF VALLESANTA SPORT FISHING  
Via Vallesanta, 1/A - Campotto  
Area attrezzata per grigliate, 0532 800781 | Area equipped for grilling, 0532 800781

## SERVIZI | SERVICES

- **OSPEDALE MAZZOLANI VANDINI**  
| MAZZOLANI VANDINI HOSPITAL  
Via Nazionale, 7 - Argenta  
0532 317611 - urpargenta@austl.fe.it  
www.austl.fe.it
- **STAZIONE FERROVIARIA**  
| RAILWAY STATION  
Via Circonvallazione, 4 - Argenta  
orari | timetables  
www.trenitalia.com
- **BIBLIOTECA-MEDIATECA "F. L. BERTOLDI"**  
| LIBRARY-MEDIA LIBRARY  
Via Cappuccini 4/a - Argenta - 0532 330254
- **TEATRO DEI FLUTTUANTI**  
| "FLUTTUANTI" THEATER  
Via Pace, 2 - Argenta  
0532 800843 - 348 2652283  
info@teatrodeifluttuanti.com

Presso il Museo delle Valli di Argenta (FE), Centro Visita del Parco Regionale del Delta del Po Emilia-Romagna, è possibile prenotare tutto l'anno, oltre alle visite ai Musei, escursioni guidate a piedi, in bicicletta e in golf car all'interno dell'Oasi e del Bosco del Traversante. Fornisce inoltre informazioni dettagliate relative ai capanni fotografici situati nelle Valli di Argenta, da dove si immortalano, a distanza ravvicinata, diverse specie dell'avifauna acquatica. Tutte le attività sono a pagamento con prenotazione obbligatoria presso la Segreteria del Museo delle Valli, dove è possibile noleggiare biciclette.



At the Marsh Museum of Argenta (FE), the Visitor Centre of the Regional Park of the Po Delta River of the Emilia-Romagna region, guided tours of the museums can be booked all year round, as well as guided excursions on foot or by bicycle and golf car. It also provides detailed information concerning the photographic huts located in the Argenta Marshes, where you can take close-up shots of the many species of aquatic birds. All activities are available at a charge and booking is required at the Marshes Museum where it's possible to rent bicycles.



**Info e prenotazioni Ecomuseo di Argenta**  
 Info and reservations Ecomuseum of Argenta



**Segreteria Museo delle Valli di Argenta**  
 Via Cardinala, 1/c - 44011 Campotto (FE)  
 Tel. +39 0532 808058 - Fax 808001  
**e-mail : info@vallidiargenta.org**  
 museiargenta@comune.argenta.fe.it  
 www.vallidiargenta.org  
**IAT - Ufficio Informazione e Accoglienza Turistica**  
 Piazza Marconi, 1 - 44011 Argenta (FE)  
 Numero Verde | Toll free telephone number 800 111 760  
 e-mail: iatargenta@comune.argenta.fe.it  
 Per orari di apertura, visita il sito:  
 | For info about openings, visit the website:  
[www.comune.argenta.fe.it/ufficio/1/1/44/iat-centro-culturale-mercato](http://www.comune.argenta.fe.it/ufficio/1/1/44/iat-centro-culturale-mercato)